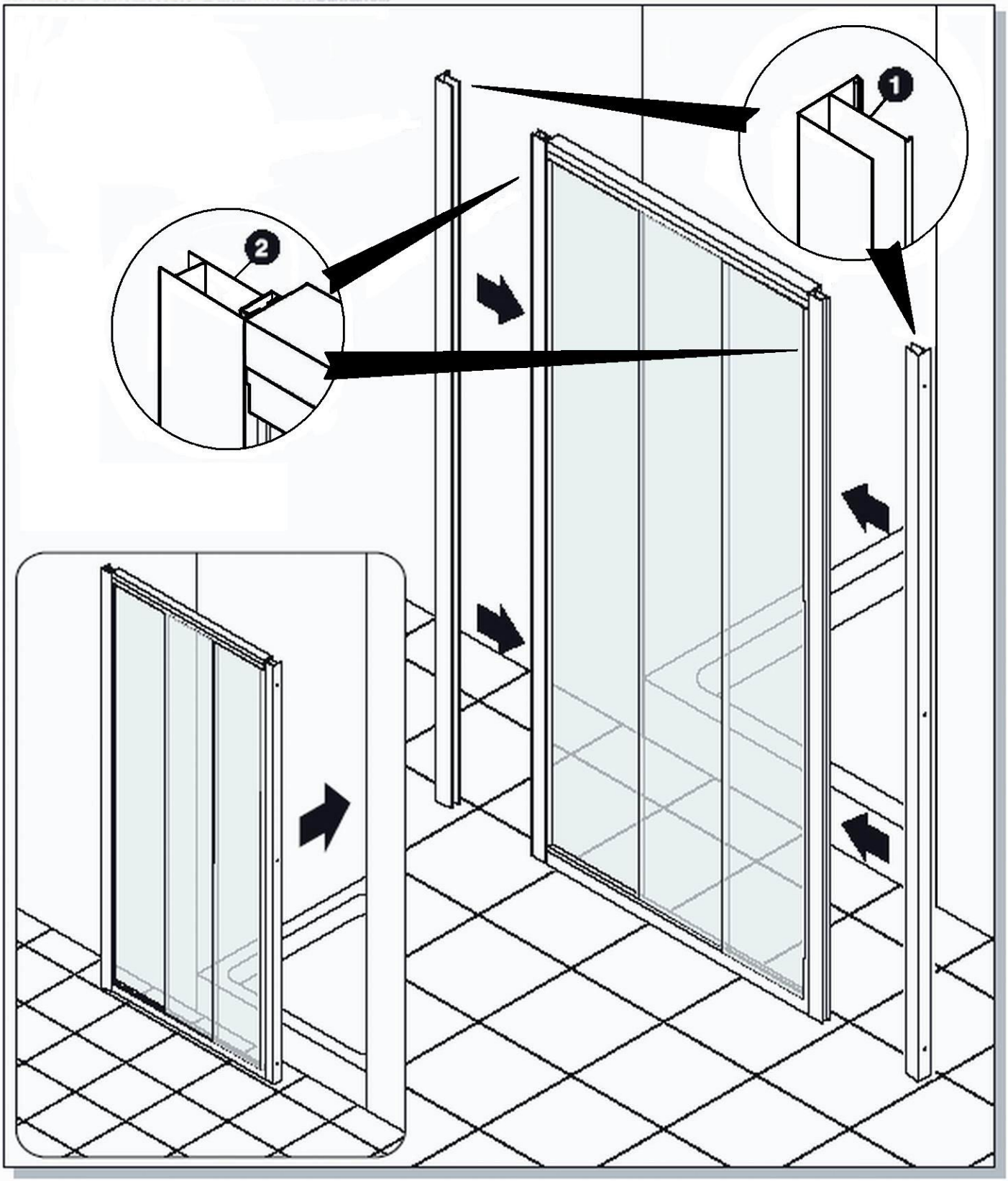
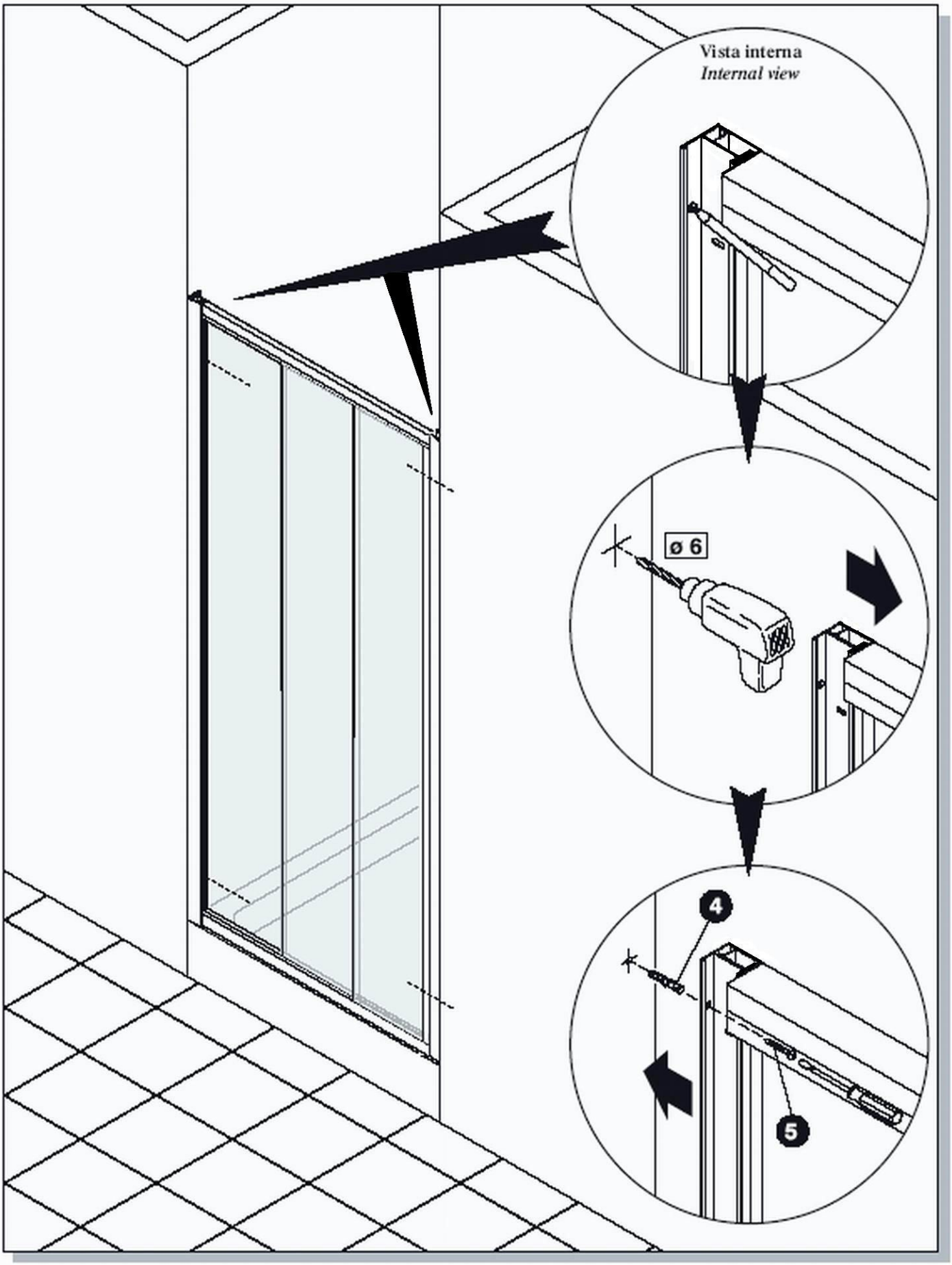
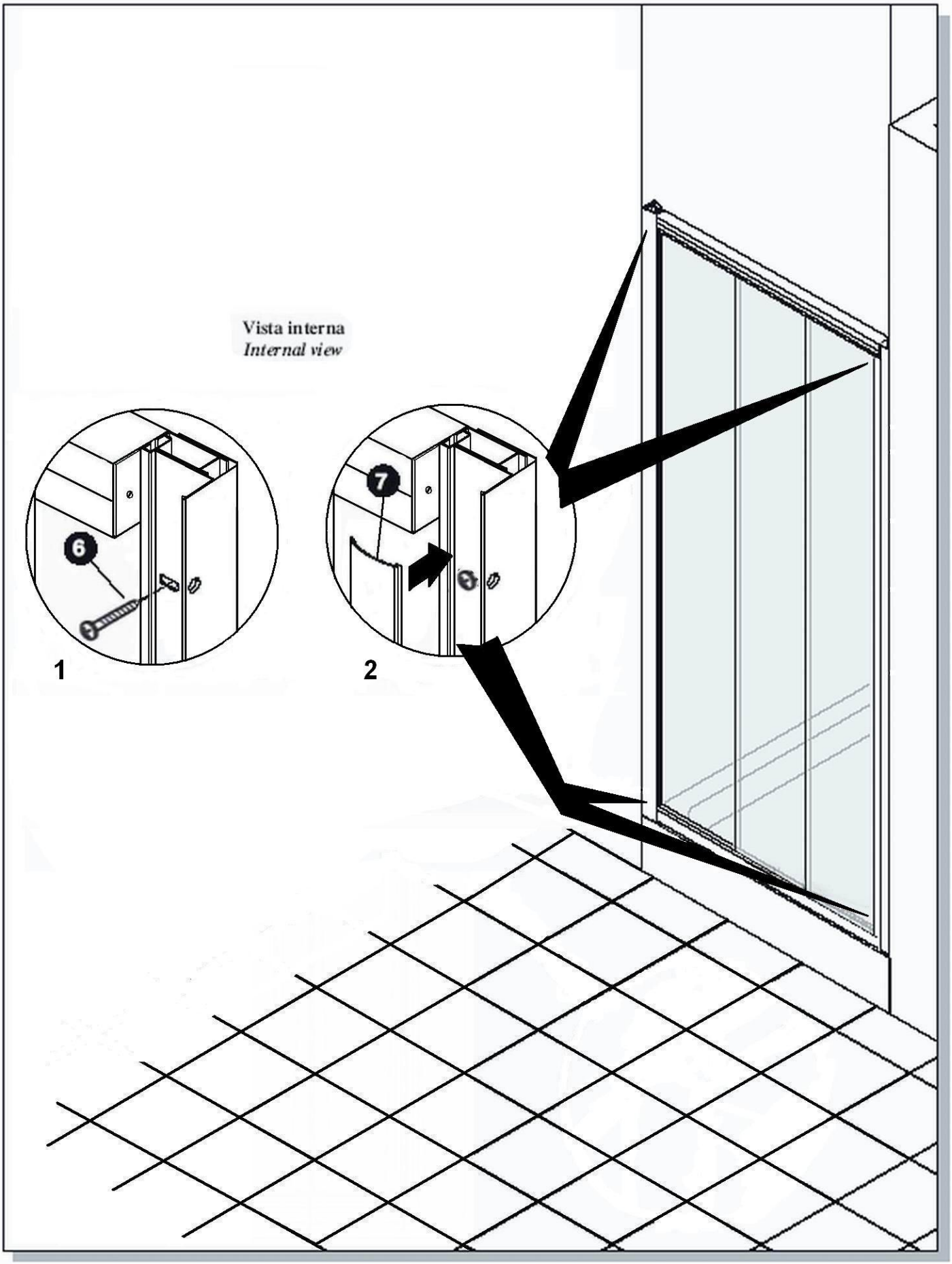
TIPICA - P

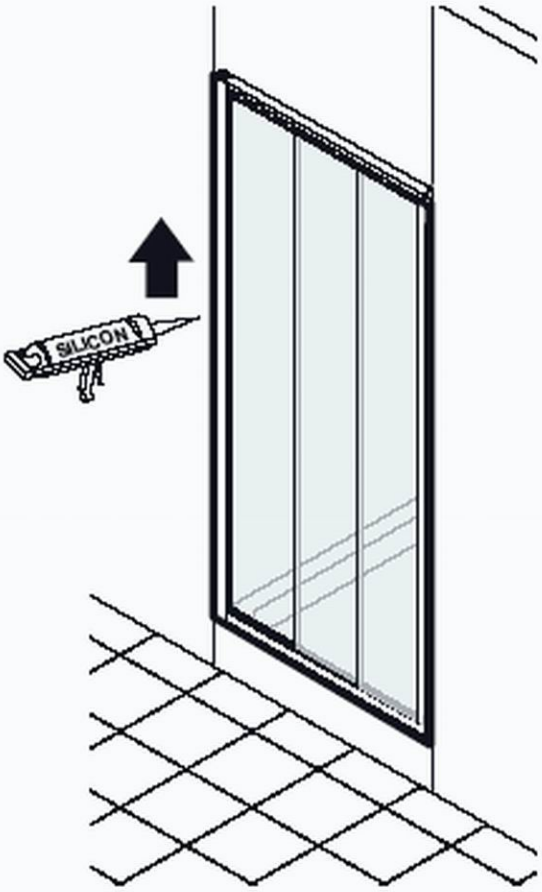
Istruzioni di montaggio
Assembly instructions

Ideal Standard Italia S.r.l.
Via Domodossola, 19 - 20145 Milano
Tel: 02 28 881 - Fax: 02 28 88 200 I www.idealstandard.it




Vista interna
Internal view
ø 6
4
5


Vista interna
Internal view
6
7
1
2



IMPORTANTE :
La cabina va siliconata *esclusivamente* all'esterno; se non venisse rispettata questa indicazione, la ditta non si assume la responsabilità di eventuali perdite d'acqua.

IMPORTANT :
The shower enclosure must be siliconed *only* from the external; should this process not be respected, the company will not assume the responsability of any water leakage.

LEGENDA COMPONENTI
COMPONENTS LEGEND

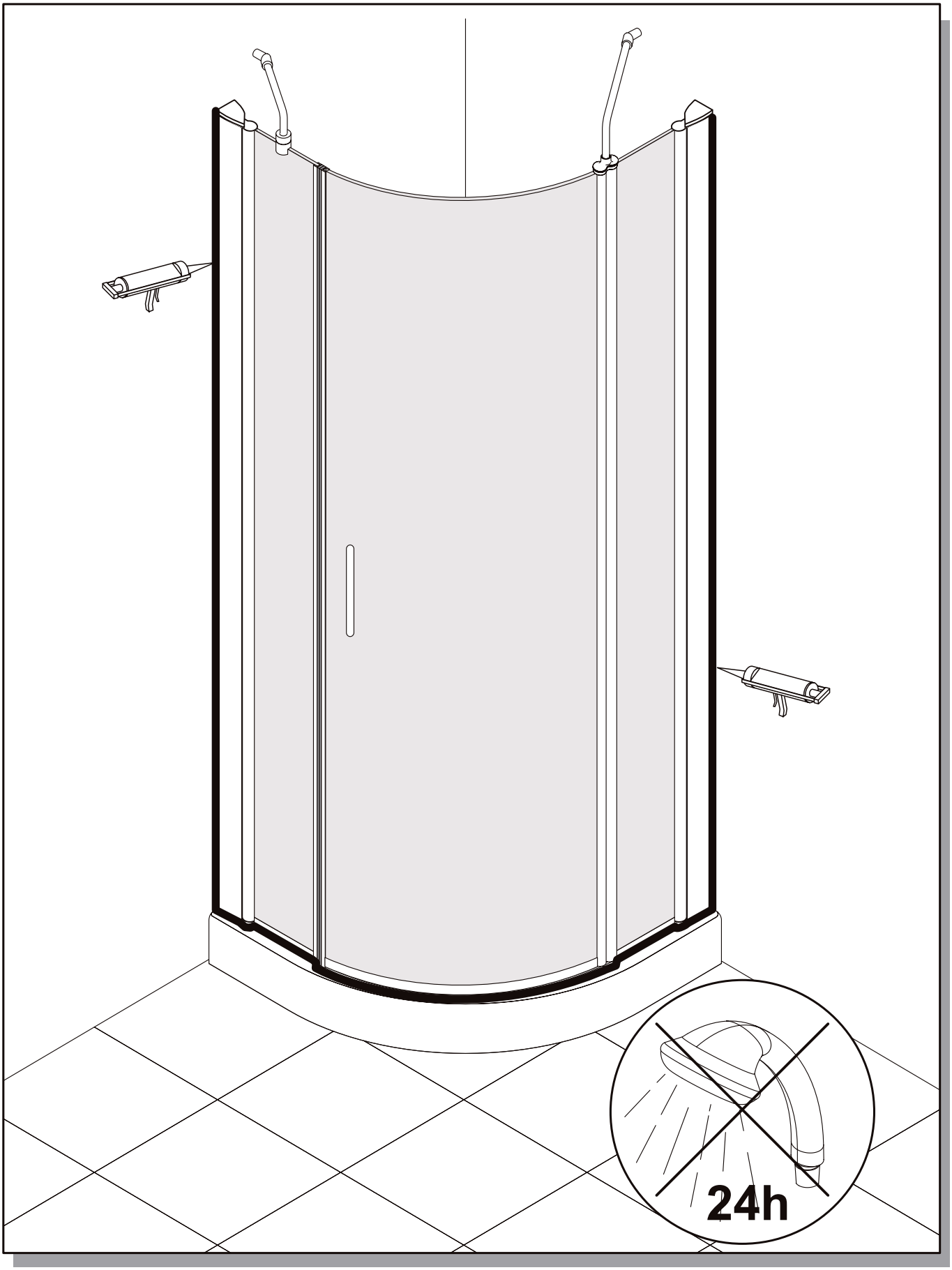
Ref.	1	2	3	4	5	6	7
Componente *Component*				 Fischer ø 6	 TC 3,9x32	 TC 3,9x13	

CE

2007

EN 14428

Parete doccia realizzata con un determinato materiale di vetrazione	
Pulibilità:	Passa
Resistenza agli urti/proprietà di frammentazione:	Passa
Durabilità:	Passa
Shower enclosure, made of a certain glazing material	
Cleanability	Pass
Impact resistance/shatter properties	Pass
Durability	Pass
Paroi de douche réalisée avec un matériau de vitrage spécifique	
Nettoyabilité:	Passée
Résistance aux chocs/propriétés de fragmentation:	Passée
Durabilité:	Passée
Duschwand aus einem bestimmten Verglasungsmaterial	
Pflegeleichtigkeit:	Bestanden
Schlagfestigkeit/Bruchverhalten :	Bestanden
Haltbarkeit:	Bestanden
Pared de ducha realizada con un material específico de vidriado	
Limpiabilidad:	Aprobado
Resistencia contra impactos/propiedades de fragmentación:	Aprobado
Durabilidad:	Aprobado
Τοίχωμα ντους κατασκευασμένο με ένα συγκεκριμένο υλικό γυαλιών	
Δυνατότητα καθαρισμού:	επιτυχές θετικό αποτέλεσμα
Αντοχή στις προσκρούσεις/ιδιότητες θρυμματισμού:	επιτυχές θετικό αποτέλεσμα
Ανθεκτικότητα:	επιτυχές θετικό αποτέλεσμα
Стенка душа выполнена из определённого стеклянного материала	
Возможность очистки:	положительный результат испытания
Ударопрочность/характеристики фрагментации:	положительный результат испытания
Прочность:	положительный результат испытания
Stena prhe, izdelana iz izbranega materiala za zasteklitev	
Čiščenje :	Ustreza
Odpornost na udarce/Lastnosti drobljenja:	Ustreza
Trajnost:	Ustreza
Stjenka tuš kabine izrađena od odgovarajućeg staklenog materijala	
Jednostavnost čišćenja:	Odgovara
Otpornost na udarce/svojstvo fragmentacije:	Odgovara
Trajnost:	Odgovara


24h

Manuale manutenzione ordinaria box doccia - Routine maintenance manual for shower box Manuel d'entretien ordinaire de la cabine de douche - Handbuch für die regelmäßige Wartung der Duschkabine - Manual de mantenimiento ordinario de la cabina de ducha - Εγχειρίδιο απλής συντήρησης καμπίνας ντους - Руководство текущего обслуживания душевых кабин - Navodila za redno vzdrževanje kabine za prhanje - Priručnik za redovno održavanje tuš kabina

Manutenzione ordinaria box doccia e parti in vista

Il calcare e detersivi troppo aggressivi possono nel tempo rendere opaca la superficie del box doccia. È' possibile rivolgersi presso i nostri Centri Assistenza per acquistare una serie di prodotti idonei alla pulizia e alla manutenzione del vostro box doccia.
Ideal Standard raccomanda di:
- Non utilizzare mai detersivi in polvere. Sono permessi quelli liquidi privi di sostanze alcoliche.
- Non utilizzare mai prodotti come ammoniaca, acetone, alcol e similari perché potrebbero danneggiare in modo permanente il box doccia.

Routine maintenance of shower boxes and visible parts

Lime scale and aggressive detergents may make the surface of the shower box opaque over time. You can contact one of our service centres to purchase a series of products which are suitable for the clea-ning and maintenance of your shower box
Ideal Standard suggests the following:
- Never use powder detergents. Liquid detergents may be used if they are free of alcoholic substances.
- Never use products such as ammonia, acetone, alcohol and the like because they may perma-nently damage the shower box.

Entretien ordinaire de la cabine de douche et des parties apparentes

Le calcaire et les détergents trop agressifs peuvent à la longue rendre mate la surface de la cabine de douche. Il est possible de s'adresser à nos Services Après-Vente pour acheter une série de produits adé-quats au nettoyage et à l'entretien de votre cabine de douche
Ideal Standard recommande de :
- Ne jamais utiliser de détergents en poudre. Il est possible d'utiliser des détergents liquides sans alcool.
- Ne jamais utiliser de produits tels que ammoniaque, acétone, alcool et similaires, car ils pourraient en-dommager la cabine de douche de manière irréversible.

Regelmäßige Wartung der Duschkabine und der sichtbaren Teile

Durch Kalkablagerungen und aggressive Reinigungsmittel können die Oberflächen der Duschkabine im Laufe der Zeit an Glanz verlieren. Zum Erwerb geeigneter Produkte für die Reinigung und Wartung Ihrer Duschkabine wenden Sie sich bitte an unsere Kundendienstzentren.
Ideal Standard empfiehlt:
- Nie pulverförmige Reinigungsmittel zu verwenden. Zulässig sind flüssige, alkoholfreie Reinigungsmit-tel.
- Auf keinen Fall Ammoniak, Azeton, Alkohol und ähnliche Produkte zu verwenden, da diese die Oberflä-chen der Duschkabine irreparabel beschädigen könnten.

Mantenimiento ordinario de la cabina de ducha y las partes a la vista

Con el tiempo, la cal y los detergentes demasiado agresivos pueden causar que la superficie de la cabina de ducha se vuelva opaca. Es posible ponerse en contacto con nuestros Centros de Asistencia para a-dquirir una serie de productos adecuados para la limpieza y el mantenimiento de su cabina de ducha.
Ideal Standard recomienda:
- No usar nunca detergentes en polvo. Están permitidos los detergentes líquidos que no contengan su-stancias alcohólicas.
- No utilizar nunca productos como amoniaco, acetona, alcohol ni similares, ya que pueden dañar de manera permanente la cabina de ducha.

Απλή συντήρηση καμπίνας ντους και εμφανών μερών

Με το πέρασμα του χρόνου, τα άλατα και τα ισχυρά προϊόντα καθαρισμού μπορεί να κάνουν θαμπή την επιφάνεια της καμπίνας ντους. Μπορείτε να απευθύνεστε στα Κέντρα Υποστήριξής μας για να αγοράσετε μία σειρά κατάλληλων προϊόντων για τον καθαρισμό και τη συντήρηση της καμπίνας ντους σας.
Η Ideal Standard συνιστά τα ακόλουθα:
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ απορρυπαντικά σε σκόνη. Επιτρέπεται η χρήση μόνο των υγρών που δεν περιέχουν αλκοολούχες ουσίες.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ προϊόντα όπως η αμμωνία, η ακετόνη (οξετόν), το οινόπνευμα και συνα-φή, γιατί μπορεί να προκαλέσουν ανεπανόρθωτες ζημίες στη μπανιέρα.

Текущее обслуживание душевых кабин и находящихся на виду участков

Накипь и чрезмерно агрессивные чистящие средства со временем могут сделать поверхность ду-шевой кабины матовой. За покупкой ряда средств, подходящих для очистки Вашей душевой каби-ны и ухода за ней, можете обратиться в наши Сервисные Центры.
Ideal Standard рекомендует:
-Не использовать порошковые чистящие средства. Разрешается использовать жидкие моющие ср-едства, не содержащие спирт.
-Никогда не используйте такие средства, как аммиак, ацетон, спирт и им подобные, поскольку они могут безвозвратно испортить душевую кабину.

Redno vzdrževanje kabin za prhanje in vidnih delov

Zaradi apnenca in pregrobih čistilnih sredstev lahko površina kabine za prhanje sčasoma postane motna. V naših tehničnih servisih je mogoče kupiti vrsto izdelkov za čiščenje in vzdrževanje Vaše kabine za prhanje.
Ideal Standard opozarja, da:
- Nikoli ne uporabljajte čistil v prahu. Dovoljena so tekoča čistila brez vsebovanega alkohola.
- Nikoli ne uporabljajte sredstev kot so amonijak, aceton, alkohol in podobno, saj lahko nepopra-vljivo poškodujejo kabino za prhanje.

Redovno održavanje tuš kabina i vidljivih dijelova

Kamenac i agresivni deterdženti mogu s vremenom utjecati na gubitak sjaja površine tuš kabine. U našim servisima možete kupiti niz proizvoda prikladnih za čišćenje i održavanje Vaše tuš kabine
Ideal Standard savjetuje:
- Nemojte nikada koristiti deterdžente u prahu. Dozvoljena je upotreba tekućih deterdženata koji ne sa-drže alkohol.
- Nemojte nikada koristiti proizvode kao što su amonijak, aceton, alkohol i slično jer bi mogli trajno oštetiti-ti tuš kabinu.

TT0283196.00